

## Circulaire d'information

**INFCIRC/841**

19 novembre 2012

**Distribution générale**

Français

Original : anglais

---

# Communication reçue de la mission permanente des États-Unis d'Amérique sur l'amendement à la Convention sur la protection physique des matières nucléaires

1. Le Directeur général a reçu de la mission permanente des États-Unis d'Amérique auprès de l'Agence une communication en date du 30 août 2012, transmettant un message de la Secrétaire d'État des États-Unis à propos de l'amendement à la Convention sur la protection physique des matières nucléaires.
2. À la demande de la mission permanente, le message de la Secrétaire d'État est reproduit ci-après.

Monsieur le Directeur général,

Je vous remercie pour votre lettre visant à encourager l'adhésion à l'amendement à la Convention sur la protection physique des matières nucléaires (CPPMN). La large adhésion à cet amendement et son entrée en vigueur seront une avancée importante vers notre objectif commun, qui est de renforcer la sécurité nucléaire mondiale. Les États-Unis sont favorables à la CPPMN et à son amendement, et continueront d'œuvrer à la ratification de ce dernier. La Chambre des représentants a approuvé récemment le texte d'application de cet amendement. Nous continuons de tout mettre en œuvre pour faire avancer cette question au Sénat, afin que les États-Unis puissent déposer leurs instruments de ratification.

Nous renouvelons par ailleurs notre très ferme appui à l'AIEA, dont le rôle est indispensable pour le renforcement de la sécurité nucléaire internationale. À cet égard, nous saluons les efforts qu'elle accomplit pour promouvoir l'entrée en vigueur de l'amendement à la CPPMN et aider les États Membres à cette fin.

Nous nous réjouissons à la perspective de continuer à travailler avec l'AIEA afin de promouvoir notre objectif commun de sécurité nucléaire. Les États-Unis vous remercient de votre engagement à cet égard.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur général, les assurances de ma très haute considération.

Hillary Rodham Clinton

M. Yukiya Amano  
Directeur général  
AIEA